مؤ قت



الجلسة ٣٤٢

الأربعاء ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، الساعة ١٠/٣٠ نيويورك

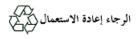
الرئيس:	السيد كافاندو كافاندو	(بوركينا فاسو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد دولغوف
	أوغندا	السيد روغوندا
	تركيا	السيد أباكان
	الجماهيرية العربية الليبية	السيد الدباشي
	الصين	السيد ليو زينمن
	فرنسا	السيد دو ريفيير
	فييت نام	السيد هوانغ تشي ترونغ
	كرواتيا	السيد فيلوفيتش
	كوستاريكا	السيد أوربينا
	المكسيك	السيد هلر
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية	السير مارك ليال غرانت
	النمسا	السيد ماير هارتنغ
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ديكارلو
	اليابان	السيد تاكاسو
جدول الأعمال		

من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأحرى. وسيطبع

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملهاه بالعربية والترجمة الشهوية للخطب الملهاه باللغات الاخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim .

Reporting Service, Room U-506.





الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس محلس الأمن (S/2009/571)

رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس محلس الأمن (S/2009/601)

09-65276

افتتحت الجلسة الساعة ، ٣/ ، ١ .

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الرواندين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين 1 كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الشاني/نوفمبر ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/571)

رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/601)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يجتمع المحلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء الجلس الوثيقة 8/2009/645، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته النمسا.

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقتين S/2009/571 و S/2009/601 اللتين تتضمنان نصي رسالتين موجهتين من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، ومؤرختين ٢٠٠٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوغندا، بوركينا فاسو، تركيا، الجماهيرية العربية الليبية، الصين، فرنسا، فييت نام، كرواتيا، كوستاريكا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت ٥١ صوتا مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٩٠١ (٢٠٠٩).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في حدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ٥٣٠.١.

3 09-65276